**

**Läsrörelsen och McDonald's 2001 – 2011**

*Hösten 1998 inledde Föreningen Läsrörelsen, Svenska McDonald’s och Munkedals pappersbruk diskussioner om hur vi gemensamt skulle stimulera barns läsande. Detta resulterade drygt två år senare i att 1,2 miljoner barn- och ungdomsböcker ingick i Happy Meal och en annan måltid på McDonald’s alla restauranger under fyra veckor i januari och februari 2001. En av böckerna var Lennart Hellsings och Poul Ströyers* ***ABC.*** *Denna insats för att öka barns läsande var en i den långa raden av läsfrämjande aktiviteter som ingick i Läsrörelsen vid starten 2000/2001.*

Detta följdes av ytterligare två kampanjperioder med vardera en miljon CD ROM-spel kring lärande och lek för barn under 2002 och 2003.

Sedan 2004 har barn- och bilderböcker funnits i Happy Meal under en månad varje höst. För andra året i rad släpps ett unikt nordiskt Bok Happy Meal med 1,8 miljoner böcker som – tack vare alla författare, illustratörer, översättare och bokförlag – i höst når barn över hela Norden under fyra veckor i oktober och november. Böckerna är av författare och illustratörer från Sverige, Danmark, Finland och Norge och är översatta till respektive lands språk. Totalt är det åtta titlar i 32 olika versioner.

Allt som allt har 62 titlar av 60 upphovsmän distribuerats i en upplaga av över 9 miljoner böcker mellan åren 2001 och 2011.

***Böckerna har under alla år valts av barnboksexperten Marianne von Baumgarten-Lindberg*** som sitter i Läsrörelsens styrelse.

***Projektledare från Läsrörelsen är föreningens ordförande Elisabet Reslegård.***

***Projektledare från Svenska McDonald’s är marketing manager Ulrika Kindvall Wåreus.***

***2003 vann Läsrörelsen och McDonald’s Kultur & Näringslivs pris*** *för ”Bästa samarbete Kultur & Näringsliv 2003”.*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Barn- och bilderböcker i Bok Happy Meal**

**2011 (1,8 miljoner böcker )**

***Böckerna finns för andra gången på alla McDonald’s restauranger i hela Norden.***

*ORIGINALBOK PÅ SVENSKA:* ***Här dansar Herr Gurka*** *av Lennart Hellsing och Poul Ströyer.*Rabén & Sjögren.

*PÅ DANSKA:* ***Hr. Agurk danser tango.*** *Till danska; Susanne Vebel.*Rabén & Sjögren.

*PÅ NORSKA:* ***Her danser herr Agurk.*** *Till norska; Espen Hagerup.*Rabén & Sjögren.

*PÅ FINSKA:* ***Tässä tanssii herra Kurkku.*** *Till finska; Juhani Lindholm.*Rabén & Sjögren.

*ORIGINALBOK PÅ SVENSKA:* ***En Blommas Liv*** *av Stefan Casta och Sara Lundberg.*Bokförlaget Opal.

*PÅ DANSKA:* ***Et blomsterliv.*** *Översättning Susanne Vebel****.*** Bokförlaget Opal.

*PÅ NORSKA:* ***En blomsts liv.*** *Översättning Cecilie Winger, MNO.*Bokförlaget Opal.

*PÅ FINSKA:* ***Kukan elämää.*** *Översättning Jaana Nikula*.Bokförlaget Opal.

*ORIGINALBOK PÅ DANSKA:* ***En tur med hunden*** *av Bente Olesen Nyström.* Gyldendal.

*PÅ SVENSKA:* ***En tur med hunden.*** *Översättning Joel Nordqvist.*Gyldendal.

*PÅ NORSKA:* ***En tur med hunden.*** *Översättning Cecilie Winger, MNO.*Gyldendal.

*PÅ FINSKA,****Koiran kanssa kävelyllä.*** *Översättning Outi Menna.*Gyldendal.

*ORIGINALBOK PÅ DANSKA:* ***Vitello vil have en far*** *av* *Kim Fupz Aaakeson och Niels Bo Bojesen.*Gyldendal.

*PÅ SVENSKA:* ***Vitello hittar en pappa.*** *Översättning Lena W Henrikson.*Berghs förlag.

*PÅ NORSKA:* ***Vitello finner en far.*** *Översättning Cecilie Winger, MNO.*Gyldendal.

*PÅ FINSKA:****Vitello löytää isän.*** *Översättning Outi Menna.*Gyldendal.

*ORIGINALBOK PÅ NORSKA:* ***Malvin i den ville naturen*** *av Kari Grossmann.* Gyldendal Norsk Forlag.

*PÅ SVENSKA:* ***Malvin i den vilda naturen.*** *Översättning Sofia Lindelöf.* Gyldendal Norsk Forlag.

*PÅ DANSKA,* ***Malvin i den vilde natur.*** *Översättning Susanne Vebel.* Gyldendal Norsk Forlag.

*PÅ FINSKA:* ***Malvin villissä luonnossa.*** *Översättning Outi Menna.* Gyldendal Norsk Forlag.

*ORIGINALBOK PÅ SVENSKA:* ***Vinter i Mumindalen\**** *av Tove Jansson.*Alfabeta Bokförlag.

*PÅ FINSKA,* ***Muumilaakson Talvi.*** *Översättning Laila Järvinen.* WSOY.

*PÅ DANSKA:* ***Vinter i Mumidalen.*** *Översättning Marie Svendsen.*Forlaget Carlsen.

*PÅ NORSKA:* ***Vinter I Mummidalen.*** *Översättning Gunnel Malmström.* Aschehoug & co.

*ORIGINALBOK PÅ SVENSKA:* ***Skrot-Nisse*** *av Jan Lööf.* BonnierCarlsen.

*PÅ DANSKA:* ***Søren Skrot.*** *Översättning Jens Peder Agger.* Forlaget Carlsen.

*PÅ NORSKA:* ***Skrotnisse.*** *Översättning Cecilie Winger, MNO.*BonnierCarlsen

*PÅ FINSKA:* ***Romu-Roopen höyrylaiva.*** *Översättning Pirkko Talvio-Jaatinen.* Kustannusosakeyhtiö Tammi.

*ORIGINALBOK PÅ SVENSKA:* ***Pippi och Starke Adolf och andra serier\**** *av Astrid Lindgren och Ingrid Vang Nyman.* Rabén & Sjögren

*PÅ DANSKA:* ***Pippi og Staerke Adolf og andre tegneserier.*** *Översättning Kina Bodenhoff*. Gyldendal.

*PÅ NORSKA:* ***Pippi og Sterke Adolf og andre serier.*** *Nyöversättning Espen Hagerup*.

*PÅ FINSKA:* ***Peppi ja Vahva Adolf ja muita sarjakuvia.*** *Översättning Anna Kervinen och Laila Järvinen.* WSOY.

***\*Specialutgåva.***

**2010 (1,7 miljoner böcker )**

***Böckerna finns för första gången på alla McDonald’s restauranger i hela Norden.***

*ORIGINALBOK PÅ SVENSKA:* ***Sagoresan – från Junibacken till Nangilima*** *av Astrid Lindgren och Marit Törnqvist.* Uitgeverij Hoogland & Van Klaveren

*PÅ DANSKA:* ***Eventyrrejsen – fra Junibakken til Nangilima.*** *Översättning* Kina Bodenhoff. Gyldendal.

*PÅ NORSKA:* ***Eventyrreisen – fra Junibakken til Nangilima.*** *Översättning Agnes-Margrethe Bjorvand.* Cappelen Damm

*PÅ FINSKA:* ***Satumatka – kesäkummusta Nangilimaan.*** *Översättning Jaana Nikula.* Uitgeverij Hoogland & Van Klaveren.

*ORIGINALBOK PÅ SVENSKA:* ***Ta fast Fabian*** *av Jan Lööf.* Bonnier Carlsen

*PÅ DANSKA:* ***Fang Fabian!*** *Översättning Camilla Schierbeck.* Carlsen.

*På NORSKA:* ***Fang Fabian!*** *Översättning Tor Åge Bringsværd.*Bonnier Carlsen.

*PÅ FINSKA:* ***Oskarin karkumatka.*** *Översättning Jaana Nikula.*Bonnier Carlsen.

*ORIGINALBOK PÅ SVENSKA:* ***Mamma Mu får ett sår*** *av Jujja Wieslander och Sven Nordqvist.* Natur & Kultur.

*PÅ DANSKA:* ***Mor Muh får et sår.*** *Översättning Kina Bodenhoff.* Gyldendal.

*PÅ NORSKA:* ***Mamma Mø faller og slår seg.*** *Översättning Tor Fretheim.*Cappelen Damm.

*PÅ FINSKA:* ***Lehmä saa lasstarin.*** *Översättning Pirjo Santonen.* Mäkelä.

*ORIGINALBOK PÅ DANSKA:* ***Vitello får en klam kæreste*** *av Kim Fupz Aaakeson och Niels Bo Bojesen.* Gyldendal

*PÅ SVENSKA:* ***Vitello får en puss.*** *Översättning Lena W Henrikson.* Berghs.

*PÅ NORSKA:* ***Vitello får et kyss.*** *Översättning Cecilie Winger.*Cappelen Damm.

*PÅ FINSKA:****Vitello ja ällöttäva tyttöystävä.*** *Översättning Outi Menna.* Gyldendal.

*ORIGINALBOK PÅ FINSKA:* ***Hilma ja täydellinen lemmikki*** *av Timo Parvela och Kristiina Louhi.* WSOY/Werner Söderström.

*PÅ SVENSKA:* ***Hilma får ett eget djur.*** *Översättning Janina Orlov.* WSOY/Werner Söderström.

*PÅ DANSKA:* ***Hilma og det perfekte kæledyr.*** *Översättning Siri Nordborg Møller.*WSOY/Werner Söderström.

*PÅ**NORSKA:* ***Hilma og det perfekte kjæledyret.*** *Översättning Tor Tveite.*WSOY/Werner Söderström.

*ORIGINALBOK PÅ NORSKA:* ***Superpappa og Pelé*** *av Annette Saugestad Helland.* Cappelen Damm.

*PÅ SVENSKA:* ***Stålpappan och Pelé.*** *Översättning Sofia Lindelöf.*Cappelen Damm.

*PÅ DANSKA:* ***Superfar og Pelé.*** *Översättning Susanne Vebel.* Cappelen Damm.

*PÅ FINSKA:* ***Superisä ja Pelé.*** *Översättning Outi Menna.*Cappelen Damm.

*ORIGINALBOK PÅ SVENSKA:* ***ABC – den sagolika resan*** *av Ulf Stark och Lilian Brøgger. Redaktör; Marianne von Baumgarten-Lindberg.* Föreningen Läsrörelsen. Den nyskrivna boken *ABC - Den sagolika resan hade* bokstavsverser på de fyra språken på varje sida.

*PÅ DANSKA:* ***ABC – den eventyrlige rejse.*** *Till danska; Susanne Vebel*. Föreningen Läsrörelsen.

*PÅ NORSKA:* ***ABC – den eventyrlige reisen.*** *Till norska; Espen Hagerup.* Föreningen Läsrörelsen.

*PÅ FINSKA:* ***ABC – satumainen matka*** *Till finska; Jukka Parkkinen.* FöreningenLäsrörelsen.

*ORIGINALBOK PÅ SVENSKA:* ***Lilla Anna reser till Landet mittemot*** *av Inger och Lasse Sandberg.* Tre Sandberg AB

*PÅ DANSKA:* ***Lille Anna rejser til landet Ligemodsat.*** *Översättning Arne Herløv Petersen.*Tre Sandberg AB.

*PÅ NORSKA:* ***Vesle Anna reiser til landet Midtimot.*** *Översättning Beate Audum.*Tre Sandberg AB.

*PÅ FINSKA:****Pikku Anna matkustaa Ylösalaisinmaahan.*** *Översättning Jaana Nikula.*Tre Sandberg AB.

**2009 (920 00 böcker)**

***Ägget*** *av Lennart Hellsing och Fibben Hald.* Raben & Sjögren

***Hurrraa!! Alla barns rätt*** *av Pernilla Stalfelt. Redaktör: Marianne von Baumgarten-Lindberg.* En specialskriven bok om Barnkonventionen 20 år. Föreningen Läsrörelsen.

***Kan du vissla Johanna*** *av Ulf Stark och Anna Höglund.* BonnierCarlsen.

***Mulle Mecks Biltvätt*** *av George Johansson och Jens Ahlbom.* Natur & Kultur.

***I Skymningslandet*** *av Astrid Lindgren och Marit Törnqvist.* Rabén & Sjögren.

***Rakel och Kapten Snorfinger*** *av Martin Widmark och Britt Sternehäll.* BonnierCarlsen.

***Spinkis och Katta*** *av Lasse Anrell och Mati Lepp.* BonnierCarlsen.

***Sifferboken*** *av Jan Lööf.* BonnierCarlsen.

**2008 (900 000 böcker)**

***ABC-resan*** *av Elsa Beskow.* BonnierCarlsen.

***En stjärna vid namn Ajax*** *av Ulf Stark och Stina Wirsén.* BonnierCarlsen.

***Den flygande trumman*** *av Lennart Hellsing och Poul Ströyer.* Rabén & Sjögren.

***Tutu och Tant Kotla*** *av Gunna Grähs.* Alfabeta Bokförlag.

**Castor syr** *av Lars Klinting.* Alfabeta Bokförlag.

***Tummen tittar på natten*** *av Inger och Lasse Sandberg.* Tre Sandberg AB.

***Ludde och telefonen*** *av Ulf Löfgren.* Bokförlaget Opal.

***Så gör prinsessor*** *av Per Gustavsson.* Natur & Kultur.

***Mamma Mu åker rutschkana*** *– tvåspråkig: svenska/persiska – av Jujja och Thomas Wieslander och Sven Nordqvist. Översättning Nasser Sina.* Natur & Kultur och Apec Förlag AB.

**2007 (900 000 böcker)**

***Boken om Bagar Bengtsson*** *av Lennart Hellsing och Poul Ströyer.* Rabén & Sjögren.

***Mulle Mecks första bok: Snickra*** *av George Johansson och Jens Ahlbom.* Natur & Kultur.

***ABC-boken*** *av Jan Lööf.* BonnierCarlsen.

***Tummens resa*** *av Inger och Lasse Sandberg.* Tre Sandberg AB.

***Nasse hittar en stol*** *av Sven Nordqvist.* Bokförlaget Opal.

***Min skattkammare****,**en specialutgåva med en samling av sagor, verser och sånger av Marit Törnqvist, Jan Lööf, Bröderna Grimm, Lennart Hellsing, Poul Ströyer, Charlotte Ramel, Sven Nordqvist, Anna Höglund, Ingela P Arrhenius, Jujja och Thomas Wieslander.* Natur & Kultur.

***Hemliga kompisar*** *av Helena Bross och Christel Rönns.* BonnierCarlsen.

***Fullt med flugor i klassen*** *av Ulf Stark och Mati Lepp.* BonnierCarlsen.

***Pippi flyttar in*** *– tvåspråkig: svenska/somaliska – av Astrid Lindgren och Ingrid Vang Nyman. Översättning Faduma Warsame Halane.* Rabén & Sjögren och Läsrörelsen.

**2006 (500 000 böcker)**

***Morfar är sjörövare*** *av Jan Lööf.* BonnierCarlsen.

***Kråke i skogen*** *av Marie Bosson Rydell och Jessica Lindholm.* Gleerups Utbildning.

***Tummens mamma slutar röka*** *av Inger och Lasse Sandberg.* Tre Sandberg AB.

***Billy i skolan*** *av Birgitta Stenberg och Mati Lepp.* BonnierCarlsen.

***Lilla Anna och de magiska fröna*** *– tvåspråkig: svenska/arabiska – av Inger och Lasse Sandberg. Översättning Ibrahim Abdulmalik.* Tre Sandberg AB och Dar Al Muna.

**2005 (600 000 böcker)**

***Var är Långa Farbrorns hatt?*** *av Inger och Lasse Sandberg.*Rabén & Sjögren.

***Den fula ankungen*** *av H C Andersen och Anna Friberger****.*** BonnierCarlsen.

***Husdjur*** *av Anna Hjalmarsson och Ylva Brännlund.* Gleerups Utbildning.

***Pelles ficklampa*** *av Jan Lööf.* BonnierCarlsen.

**2004 (500 000 böcker)**

***Ensammast i världen*** *av Magda Eggens och Tord Nygren.* Rabén & Sjögren.

***Kråke på brandstationen*** *av Marie Bosson Rydell och Jessica Lindholm.* Gleerups Utbildning.

***Kråkes lekbok*** *av Marie Bosson Rydell och Jessica Lindholm.* Gleerups Utbildning.

***Pappa är sjuk, sa Lilla Spöket Laban*** *av Inger och Lasse Sandberg.* Rabén & Sjögren.

***Pappa polis*** *av Laura Trenter, inläst av henne själv i ljudboksversion*. Pan Hörböcker.

***Julian och Jim*** *av Laura Trenter, inläst av henne själv i ljudboksversion.* Pan Hörböcker.

**2003 (1 miljon dataspel)**

*Dataspel om lek och lärande.*

**2002 (1 miljon dataspel)**

*Dataspel om lek och lärande.*

**2001 (1,2 miljoner böcker)**

***ABC*** *av Lennart Hellsing och Poul Ströyer.* Rabén & Sjögren.

***Mamma Mu gungar*** *av Jujja och Thomas Wieslander och Sven Nordqvist.* Natur & Kultur.

***I morgon när kriget******kommer*** *av John Marsden.* BonnierCarlsen.

***Sanning eller konsekvens*** *av Annika Thor.* BonnierCarlsen.

***Sixten*** *av Ulf Stark.* BonnierCarlsen.